



PARTNER[®]

Sistema de comunicaciones avanzadas

Referencia rápida para realizar la programación

518-457-601SPL
Emisión 1
Febrero de 2001

Copyright © 2001

Número de documento:
518-457-601SPL

Avaya Inc.
Todos los derechos
reservados
Impreso en EE.UU.

Emisión: 1

Fecha: Febrero de 2001

Aviso

Se han tomado todos los recaudos posibles para asegurar que la información incluida en este documento era correcta y estaba completa al momento de su publicación. Sin embargo, la información está sujeta a modificaciones.

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase A, de acuerdo con lo establecido en el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados a proporcionar una protección adecuada contra interferencias dañinas cuando el equipo se encuentra funcionando en entornos comerciales. Este equipo utiliza, genera y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones pertinentes, puede producir interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. El funcionamiento de este equipo en áreas residenciales puede producir interferencias dañinas, en cuyo caso, se le solicitará al usuario que corrija dichas interferencias y se haga cargo de los gastos que ello implique. En algunas configuraciones, este sistema también cumple con las normas de la Clase B. Consulte también el Documento de asistencia al cliente de PARTNER para obtener información adicional acerca de la FCC.

Información de interferencia para Industry Canada (IC)

Este aparato digital no excede los límites de la Clase A para emisiones de ruido de radio establecidas en las regulaciones sobre interferencias de radio de Industry Canada.

Le Présent Appareil Numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la class A prescrites dans le reglement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Industrie Canada.

Prevención de fraudes telefónicos

El "fraude telefónico" es el uso no autorizado de su sistema de comunicaciones por parte de un tercero no autorizado (por ejemplo, una persona que no es un empleado de la empresa, un subcontratista o una persona que trabaja en representación suya). Debe tener en cuenta que existen riesgos de que se produzcan fraudes telefónicos asociados con su sistema y que en caso de que se produzcan dichos fraudes, pueden ocasionar un incremento importante en los gastos de sus servicios telefónicos.

La responsabilidad de garantizar la seguridad, tanto de su sistema como de todos los equipos de la red le corresponde a usted, al administrador del sistema de Avaya Inc., a sus colegas en temas de telecomunicaciones y a sus gerentes. Avaya Inc. no garantiza que este producto ni ninguno de los equipos conectado al mismo se encuentra exento de este riesgo o evitará usos no autorizados o mal intencionados. Avaya Inc. no será responsable por ningún gasto, pérdida o daño que se produzca como resultado de dicho uso no autorizado. Para obtener información importante acerca de su sistema y del fraude telefónico, remítase al Documento de asistencia al cliente de PARTNER.

Intervención ante un fraude

Si usted sospecha que está siendo víctima de un fraude telefónico y necesita asistencia técnica, llame a la línea de ayuda de Avaya Inc. al **1 800 628-2888SPL**.

Garantía

Avaya Inc. proporciona una garantía limitada para este producto. Remítase a la tarjeta que contiene el "Limited Use Software License Agreement" (Acuerdo de licencia para uso limitado del software) incluida con el paquete del producto. Para obtener información adicional acerca de la garantía, consulte el Documento de asistencia al cliente de PARTNER.

Marcas comerciales

PARTNER, PARTNER MAIL VS, PARTNER MAIL, MLS-34D, MLS-18D, MLS-12D, MLS-12, MLS-6, MDC 9000, MDW 9000, MDW 9010, MDW 9030P y SYSTIMAX son marcas comerciales registradas de Avaya Inc. en EE.UU. y en otros países.

Asistencia al cliente

Si necesita ayuda para programar o utilizar su sistema, consulte al Representante autorizado local o llame a la línea de ayuda al **1 800 628-2888SPL**. Las consultas pueden tener un costo determinado.

Cómo obtener productos

Remítase a la sección "Cómo obtener productos" del Documento de asistencia al cliente de PARTNER.


Documentos que se encuentran en la Web

Para obtener documentos relacionados, vaya a www.support.avaya.com.

Instrucciones importantes de seguridad

La lista que se encuentra a continuación proporciona las precauciones de seguridad básicas que siempre se deben respetar cuando se utiliza el equipo telefónico.

1. Lea y asegúrese de entender todas las instrucciones.
2. Cumpla todas las instrucciones y advertencias incluidas con el producto.
3. Desconecte todas las conexiones del teléfono antes de limpiarlo. NO utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño ligeramente húmedo.
4. Cuando este producto requiera trabajos de reparación o mantenimiento, deberá ser remitido a un centro de servicios de reparación calificado.
5. NO utilice este producto cerca del agua, por ejemplo en un área húmeda.
6. NO coloque este producto en una mesa, estante o carro inestable.
7. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las aberturas o ranuras ya que los mismos podrían entrar en contacto con puntos cargados de tensiones peligrosas o capaces de producir cortos. Esto podría resultar en riesgos de que se produzcan choques eléctricos o incendios. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.
8. NO utilice el teléfono para informar acerca de fugas de gas cerca del lugar donde se produce la fuga.

 **PRECAUCIÓN:** *NO cubra ni obstruya las aberturas o ranuras de ventilación ya que las mismas evitan que el equipo se recaliente. NO ubique el producto en un compartimiento separado a menos que se cuente con la ventilación adecuada. NO ubique el producto apoyado sobre una superficie. La unidad de control debe montarse en la pared.*

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Diagramas de flujo

Diagrama de flujo de programación del sistema — Cómo utilizarlo

Antes de utilizar los siguientes grupos de Diagramas de flujo, siga las instrucciones que se mencionan a continuación:
Ubique la Superposición de programación en el teclado de marcación del teléfono del sistema con pantalla en la extensión 10 u 11.

- **Para iniciar la programación del sistema:**
 - Presione **Feature** **0** **0**
 - Presione **System Program** **System Program**
- **Para finalizar la programación del sistema:**
 - Presione **Feature** **0** **0**
- **Para utilizar un procedimiento específico:**
 - Marque **#** y un código de procedimiento de tres dígitos.
(Ejemplo: **# 1 0 1** para Fecha del sistema)
- **Para cumplir el ciclo de Procedimientos de programación del sistema:**
 - Presione **Next Procedure** o **Prev Procedure**
- **Para cumplir el ciclo de Configuraciones disponibles:**
 - Presione **Next Data** o **Prev Data**
- **Para volver a las Configuraciones de fábrica:**
 - Presione **Remove**

NOTAS

Los procedimientos #399, #609 y #728, que se observan en cuadros con guiones, se omiten cuando se cumple el ciclo.

Los procedimientos # 207, #313, #314 y #315, que se observan en cuadros con guiones cuadrados, se aplican para grupos

Descripción de los iconos



- X** = Configuración de fábrica
-  = Se requiere un botón con luces
-  = Se recomienda un botón con luces
- 2.0** = PARTNER ACS Revisión 2.0 o posterior
- 3.0** = PARTNER ACS Revisión 3.0 o posterior

Diagrama de flujo del sistema — Sistema

Fecha del sistema

Marque # 1 0 1
Marque la fecha (MMDDA)

Día del sistema

Marque # 1 0 2 **2.0 o anterior**
Marque 1=Dom X
2=Lun 3=Mar, 4=Mié, 5=Jue, 6=Vie, 7=Sáb

Hora del sistema

Marque # 1 0 3
Marque la hora (HHMM, en formato de 24 horas, con horario tipo militar)

Cantidad de líneas

Marque # 1 0 4
Marque dos dígitos (01-19) para establecer la cantidad de líneas externas asignadas a cada extensión. 3 para el procesador ACS y el módulo 308. 2 para el módulo 206 o 200 X. 4 para el módulo 400 X

ADVERTENCIA

No utilice Cantidad de líneas (#104) luego de la configuración inicial. Si se encuentra en el modo Tecla, el procedimiento Cantidad de líneas cambia Asignación de líneas (#301), Restricción de acceso a líneas (#302), Selección automática de líneas y timbre de línea a las configuraciones de fábrica.

Para cambiar las asignaciones de líneas sin afectar otras configuraciones, utilice el procedimiento Asignación de líneas (#301). En el modo Híbrido, el procedimiento Cantidad de líneas cambia Asignación de líneas de grupos (#207), Asignación de extensiones de grupos (#314) y Restricciones de acceso a grupos (#315). Además, cambia Asignación de líneas (#301), Restricción de acceso a líneas (#302), Selección automática de líneas y timbre de línea. Para cambiar las asignaciones de grupos sin afectar las otras configuraciones, utilice Asignación de líneas de grupos (#207) y Asignación de extensiones de grupos (#314).

Timbres de retorno de transferencia

Marque # 1 0 5
Marque 1 dígito (0-9) para establecer la cantidad de timbres antes de que se devuelva una llamada. De 0 a 9 timbres
4 timbres X
0 timbres=no hay retorno de llamada

Duración de los temporizadores de rellamada

Marque # 1 0 7
Marque dos dígitos (01-80) para establecer la duración de la rellamada por gancho conmutador X=18 (450 ms)

Tiempo límite de marcación rotativa

Marque # 1 0 8
Marque 1=4 s,
2=8 s X
3=12 s

Denegación de Conferencia externa

Marque # 1 0 9
Marque 1=Permitida X
2=No permitida

Demora en la respuesta automática del sistema

Marque # 1 1 0 **2.0**
Marque un n° de demora de timbre (0-9)
2 timbres X

Modo de operación

Presione **Feature** 0 0
System Program **System Program** #
1 9 8
Ingrese la contraseña del sistema
Marque 1=Tecla (configuración de fábrica) X
2=Híbrido

Botón Automatic System Answer (Respuesta automática del sistema)

Marque # 1 1 1 **2.0**
Marque 1=Asignada
2=No asignada X
3=Seleccione Button, luego presione un botón programable.


Demora en la marcación directa de extensiones

Marque # 1 1 2 **2.0**
Marque un n° de demora de timbre (0-9), 2 timbres X
0 timbres=respuesta inmediata


Botón Direct Extension Dial (marcación directa de extensiones)

Marque # 1 1 3 **2.0**
Marque 1=Asignado,
2=No asignado X
3=Seleccione Button luego presione un botón programable.

Botón Outgoing Call Restriction (restricción de llamadas salientes)

Marque # 1 1 4 
Marque 1=Asignado
2=No asignado X
3=Seleccione Button, luego presione un botón programable.

Botón Wake Up Service (servicio de despertador)

Marque # 1 1 5 
Marque 1=Asignado
2=No asignado X
3=Seleccione Button, luego presione un botón programable.

Timbres de Cobertura de llamada

Marque # 1 1 6
Marque 1-9
2 X **sólo para 2.0**

Timbres de cobertura VMS

Marque # 1 1 7
Marque 1-9
3 X

Restablecimiento del sistema – Se guardó la programación

IMPORTANTE: Al utilizar este procedimiento se desconectan todas las llamadas activas pero se mantienen las configuraciones del sistema. Utilice el procedimiento sólo si el sistema no funciona adecuadamente luego de un corte en el suministro eléctrico o de un período fuera de servicio.

Marque # 7 2 8.

Timbre en transferencia

Marque # 1 1 9
Marque 1= Activo X
2=No activo

Modo Respuesta automática del sistema

Marque # 1 2 1
Marque 1= Retener X
2=Deconectar
3=timbre

Tipo de identificación del abonado que llama

Marque # 1 2 2
Marque 1= EE.UU. X
2=Singapur

Respaldo automático de la programación

Marque # 1 2 3
Marque 1=Activo
2=No activo X
3=Alarma de respaldo

Manual - Programación de respaldo

Marque # 1 2 4
Presione **Enter** para iniciar el respaldo

Recuperar la programación

Marque # 1 2 5
Marque 1= MAN. mmdaa X
2=AUTO.mmdaa
Presione **Enter** para iniciar el respaldo

Horarios Estándar/ Diurnos Automáticos

Marque # 1 2 6
Marque 1= Activo X
2=No activo

Diagrama de flujo del sistema — Números de marcación rápida del sistema

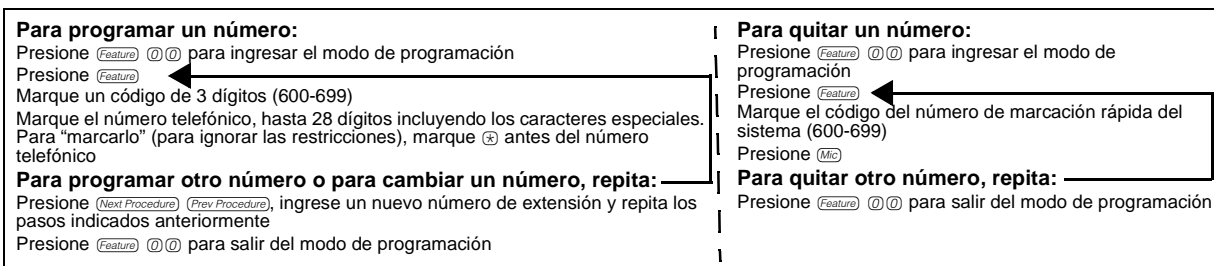


Diagrama de flujo del sistema - Líneas

Modo de marcación

Marque **(#) 2 0 1**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1=Tono X
 2=Rotativo
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Tiempo de Desconexión de retención

Marque **(#) 2 0 3**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 00=Sin detección,
 01=50 ms, 02=100 ms, 03=150 ms, 04=200 ms,
 05=250 ms, 06=300 ms, 07=350 ms, 08=400
 ms, 09=450 ms X, 10=500 ms, 11=550 ms,
 12=600 ms
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Líneas de respuesta automática del sistema

Marque **(#) 2 0 4** **2.0**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1=Asignado
 2=No asignado X
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Líneas de marcación directa de extensiones

Marque **(#) 2 0 5** **2.0**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1=Asignado
 2=No asignado X
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Distribución de llamada grupal

Marque **(#) 2 0 6**
 Marque un número de grupo (1-6, 7 para VMS)
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1=Asignado
 2=No asignado X
 3= Cobertura de línea VMS
 (sólo para el Grupo de búsqueda 7)
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Asignación de línea de grupo

Marque **(#) 2 0 7** **2.0**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1=Sin grupo
 2=Grupo principal 880 X
 3=Grupo 881
 4=Grupo 882
 5=Grupo 883
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.

Extensión de cobertura de llamada

Marque **(#) 2 0 8**
 Marque un número de línea del sistema, un
 número de extensión del sistema,
 Ninguna línea que pertenezca a una extensión X
 Presione **(Next Item)** para programar otra línea.
 Presione **(Remove)** para anular la asignación de
 propiedad.

Timbre de línea única

Marque **(#) 2 0 9** **3.0**
 Marque un número de línea del sistema
 Marque 1 X
 2-8

Diagrama de flujo del sistema — Extensiones

Asignación de líneas

Marque **# 3 0 1**

Marque un número de extensión del sistema
Para quitar todas las asignaciones de líneas existentes, presione **(Remove)** antes de seleccionar una línea.

Marque un número de línea.

Marque 1=Asignado **X**
2=No asignado

3=Seleccione Button, luego presione un botón programable (para asignar la línea a dicho botón). Si usted utiliza la opción 3 después de haber asignado una línea, la línea se traslada desde el botón anterior al nuevo botón seleccionado.

Presione **(Next Item)** para programar otra línea para esta extensión.

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)**, ingrese un nuevo número de extensión y repita los pasos indicados anteriormente

Restricción de acceso a líneas

Marque **# 3 0 2**

Marque un número de extensión del sistema
Marque un número de línea del sistema
Marque 1=Sin restricciones **X**, 2=Sólo salientes, 3=Sólo entrantes, 4=Sin acceso (la línea aparece en el botón, pero puede utilizarla sólo para capturar una llamada transferida o retenida)

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)**, ingrese un nuevo número de extensión y repita los pasos indicados anteriormente

Mostrar idioma

Marque **# 3 0 3**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Inglés **X**
2=Español
3=Francés

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Privacidad de extensión automática

Marque **# 3 0 4**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado
2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Timbre abreviado

Marque **# 3 0 5**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Activo (1 timbre) **X**
2=No activo (timbre repetido)

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Extensión de retorno de transferencia

Marque **# 3 0 6**

Marque un número de extensión del sistema
Marque el número de extensión (10-57) hacia la cual debe retornar la llamada si no se la responde, Extensión que transfiere la llamada **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Entrada de código de cuenta forzada

Marque **# 3 0 7**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado
2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Timbre distintivo

Marque **# 3 0 8**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Activo
2=No activo **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Tono de marcación de intercomunicación

Marque **# 3 0 9**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Regular
2=Mediante máquina **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Cobertura de VMS automática

Marque **# 3 1 0**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado
2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Línea directa externa

Marque **# 3 1 1**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado
2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Interrupción de voz cuando está ocupado

Marque **# 3 1 2**

Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado
2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Diagrama de flujo del sistema — Extensiones (Continuación)

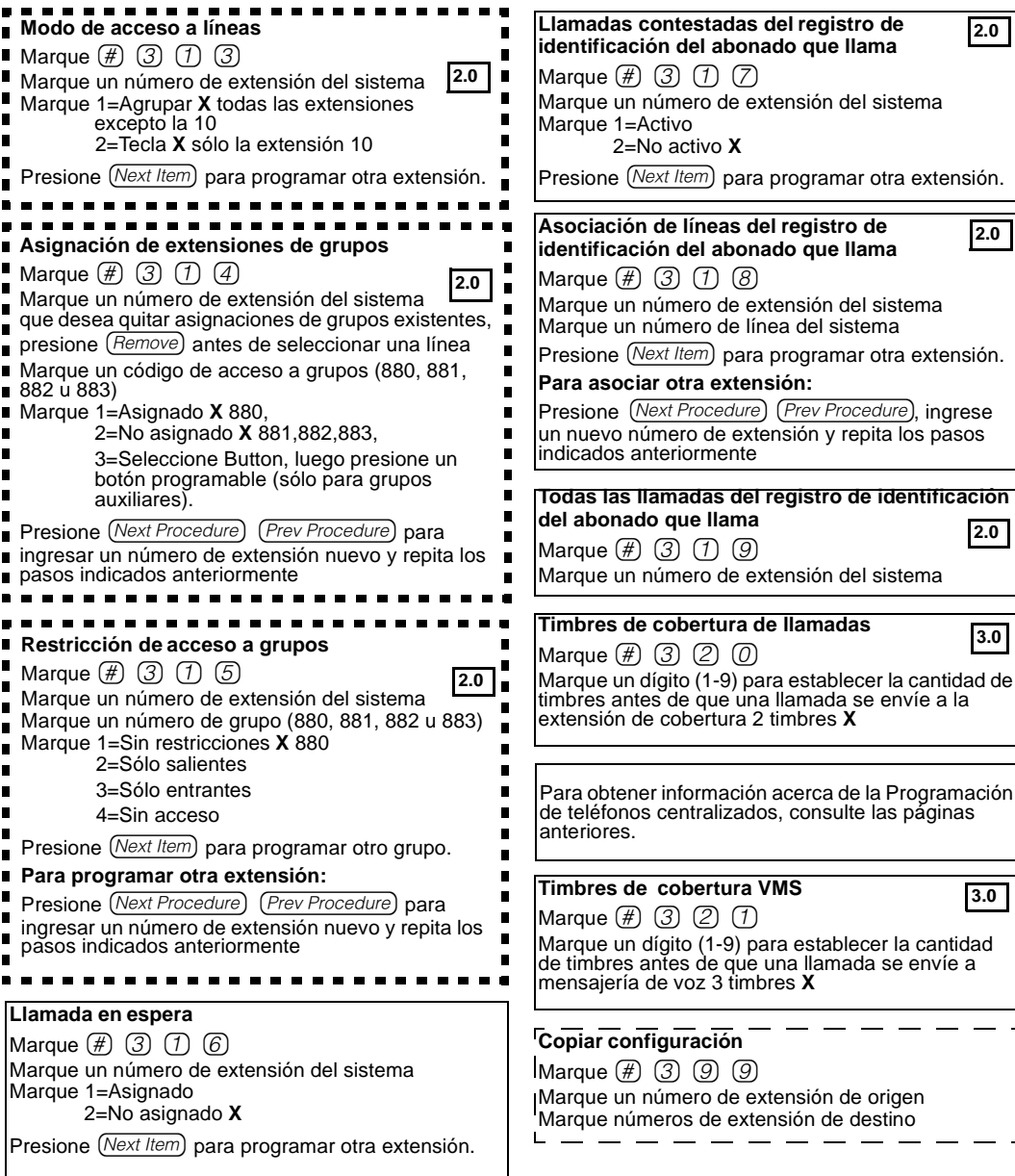


Diagrama de flujo del sistema — Permisos y restricciones de marcación

Restricción de llamadas salientes

Marque **# 4 0 1**

Marque un número de extensión del sistema

Marque 1=Sin restricciones **X**
2=Sólo llamadas internas (intercomunicación)
3=Sólo llamadas locales (intercomunicación y llamadas locales)

Presione **(Next Item)** para programar otra extensión.

Prefijo para llamadas de tarifa

Marque **# 4 0 2**

Marque 1=0/1 más el Código de área y el número telefónico **X**

2=Código de área y sólo el número telefónico

Contraseña del sistema

Marque **# 4 0 3**

Marque cuatro dígitos para establecer la contraseña

Listados de números telefónicos no permitidos

Marque **# 4 0 4**

Marque un número de listado (de 1 a 9)

Marque una entrada de listado (de 01 a 10)

Para agregar entradas:

Marque el número telefónico (hasta 12 dígitos)

Presione **(Enter)**

Presione **(Remove)** para quitar entradas de listados

Presione **(Next Item)** para programar otra entrada de listado.

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)** para ingresar un número de extensión nuevo y repita los pasos indicados anteriormente

Asignaciones de listados no permitidos

Marque **# 4 0 5**

Marque un número de extensión del sistema

Marque un número de listado (de 1 a 8)

Marque 1=Asignado

2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otro listado.

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)** para ingresar un número de extensión nuevo y repita los pasos indicados anteriormente

Listados de números telefónicos de emergencia

Marque **# 4 0 6**

Marque un número de listado (de 01 a 10)

Para agregar entradas:

Marque el número telefónico (hasta 12 dígitos)

Presione **(Enter)**

Presione **(Remove)** para quitar entradas del listado

Presione **(Next Item)** para programar otra entrada del listado.

Listados de números telefónicos permitidos

Marque **# 4 0 7**

Marque un número de listado (de 1 a 8)

Marque una entrada de listado (de 01 a 10)

Para agregar entradas:

Marque el número telefónico (hasta 12 dígitos)

Presione **(Enter)**

Presione **(Remove)** para quitar entradas de listados

Presione **(Next Item)** para programar otra entrada de listado.

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)** para ingresar un número de extensión nuevo y repita los pasos indicados anteriormente

Asignaciones de listados permitidos

Marque **# 4 0 8**

Marque un número de extensión del sistema

Marque un número de listado (de 1 a 8)

Marque 1=Asignado

2=No asignado **X**

Presione **(Next Item)** para programar otro listado.

Para programar otra extensión:

Presione **(Next Procedure)** **(Prev Procedure)** para ingresar un número de extensión nuevo y repita los pasos indicados anteriormente

Listado de códigos de cuenta forzada

Marque **# 4 0 9**

Marque un número de listado (de 01 a 99)

Para agregar entradas:

Marque el código de cuenta (hasta 6 dígitos)

Presione **(Enter)**

Presione **(Remove)** para quitar entradas de listados

Presione **(Next Item)** para programar otro listado.

Demora de marcación de código star

Marque **# 4 1 0**

Marque 0=0 segundos de demora **X**

1=1 segundo de demora

2=2 segundos de demora

3=3 segundos de demora

4=4 segundos de demora

5=5 segundos de demora

6=6 No activo

Diagrama de flujo del sistema — Grupos

Extensión de grupo de captura

Marque # 5 0 1
Marque un número de grupo (de 1 a 4)
Marque un número de extensión (de 10 a 49)
Marque 1=Asignado a grupo
2=No asignado a grupo X
Presione *(Next Item)* para programar otra extensión.

Extensiones de grupos de llamadas

Marque # 5 0 2
Marque un número de grupo (de 1 a 4)
Marque un número de extensión (de 10 a 49)
Marque 1=Asignado a grupo
2=No asignado a grupo X
Presione *(Next Item)* para programar otra extensión.

Botón Night Service (servicio nocturno)



Marque # 5 0 3
Marque 1=Asignado
2=No asignado X
3=Seleccione Button, luego presione un botón programable (para asignar el servicio nocturno a dicho botón). Si usted utiliza la opción 3 después de haber asignado el Servicio nocturno, el botón Night Service se traslada desde el botón anterior al nuevo botón seleccionado.

Extensiones de grupo de servicio nocturno

Marque # 5 0 4
Marque un número de extensión del sistema
Marque 1=Asignado a grupo
2=No asignado a grupo X
Presione *(Next Item)* para programar otra extensión.

Extensiones de grupos de búsqueda

Marque # 5 0 5
Marque un número de grupo de 1 a 6, 7 para VMS, 8 para detección de fax (Versión 3.0)
Marque un número de extensión del sistema (de 10 a 49)
Marque 1=Asignado a grupo
2=No asignado a grupo X
Presione *(Next Item)* para programar otra extensión.

Demora de búsqueda de VMS

3.0

Marque # 5 0 6
Versión 2.0 y anteriores:
Marque 1=Inmediata X
2=Demorada
Versión 3.0 y posteriores:
Marque 1=Diurna
2=Nocturna
Marque un número de línea
Marque 0-6
2 X

Programa de búsqueda de VMS

Marque # 5 0 7
Versión 2.0 y anteriores:
Marque 1=Siempre X
2=Sólo diurno
3=Sólo nocturno
Versión 3.0 y posteriores:
Marque un número de línea
Marque 1=Siempre X
2=Sólo diurno
3=Sólo nocturno
Marque 0-6
2 X

Diagrama de flujo del sistema — Equipos auxiliares

Extensiones de la máquina de fax
 Marque # 6 0 1
 Marque un número de extensión del sistema
 Marque 1=Asignado
 2=No asignado X
 Presione (Next Item) para programar otra extensión.

Música en retención
 Marque # 6 0 2
 Marque 1=Activo X
 2=No activo

Línea directa
 Marque # 6 0 3
 Marque el número de extensión de la línea directa (no la extensión 10 o las primeras dos extensiones de alguno de los módulos 206 o 308)
 Marque el número de extensión de alerta (no la línea directa) o 7 0 del sistema de localización
Para quitar la línea directa y de alerta:
 Presione (Remove)

Extensión 1 para abrir la puerta mediante el teléfono
 Marque # 6 0 4
 Marque cualquier número de extensión (excepto la extensión 10, 11 o las primeras dos extensiones de alguno de los módulos 206 o 308)
Para quitar la extensión para abrir la puerta mediante el teléfono:
 Presione (Remove)

Extensión 2 para abrir la puerta mediante el teléfono
 Marque # 6 0 5
 Marque cualquier extensión (excepto la extensión 10, 11 o las primeras dos extensiones de alguno de los módulos 206 o 308)
Para quitar la extensión para abrir la puerta mediante el teléfono:
 Presione (Remove)

Extensión de alerta para abrir la puerta mediante el teléfono
 Marque # 6 0 6
 Marque cualquier número de extensión (excepto la extensión para abrir la puerta mediante el teléfono)
 Marque 1=No hay alerta X
 2=Alerta 1 para abrir la puerta mediante el teléfono
 3=Alerta 2 para abrir la puerta mediante el teléfono
 4=Extensiones 1 y 2 para abrir la puerta mediante el teléfono
 Presione (Next Item) para identificar otra extensión (hasta 48 extensiones de alerta para abrir la puerta mediante el teléfono)

Extensiones de operadora automatizada
 Marque # 6 0 7
 Marque un número de extensión del sistema
 Marque 1=Asignado
 2=No asignado X
 Presione (Next Item) para programar otra extensión.

Tipo de registro SMDR
 Marque # 6 0 8
 Marque 1=Todas las llamadas X
 2=Sólo llamadas salientes

Principio de la página SMDR
 Marque # 6 0 9

Formato de salida SMDR
 Marque # 6 1 0
 Marque 1=15 dígitos X
 2=24 dígitos

Tiempo de comunicación oral de SMDR 2.0
 Marque # 6 1 1
 Marque 1=Activo
 2=No activo X

Grupo de cierre de contacto
 Marque # 6 1 2
 Marque un número de grupo (1 o 2)
 Marque un número de extensión (de 10 a 49)
 Marque 1=Asignado a grupo
 2=No asignado a grupo X

Tipo de operación de cierre de contacto
 Marque # 6 1 3
 Marque un cierre de contacto (1 o 2)
 Marque 1=1 segundo activado
 2=3 segundos activado X
 3=5 segundos activados
 4=Alternar

Volumen de música en retención
 Marque # 6 1 4
 Marque 1=■ +
 2=■ ■ +
 3=■ ■ ■ +
 4=■ ■ ■ ■ + X
 5=■ ■ ■ ■ ■ +
 6=■ ■ ■ ■ ■ ■ +
 7=■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ +

Contraseña de administración remota 3.0
 Marque # 7 3 0
 Sin contraseña (se muestran 8 guiones)
 Contraseña activa (hasta 8 caracteres alfanuméricos)
 La contraseña sólo se puede cambiar en la extensión 10 o en la 11.

Diagrama de flujo de programación del teléfono centralizado — Cómo utilizarlo

Antes de utilizar el Diagrama de flujo de programación del teléfono centralizado, siga las instrucciones que se mencionan a continuación:

Ubique la Superposición de programación en el teclado de marcación del teléfono del sistema que tiene pantalla en la extensión 10 u 11.

■ Para ingresar al Modo de programación:

— Presione *Feature* *0* *0*

— Presione *System Program* *System Program* *Central Tel Program*

— Marque el número de extensión a programar. Los botones a los que se asignan las líneas o grupos se encienden para mostrar la configuración actual de Timbre de línea. Los botones que quedan se pueden programar con funciones o con un número de marcación automática.

■ Para programar otra función en la misma extensión:

— Después de programar una función, continúe con las instrucciones del cuadro para las funciones siguientes.

■ Para cambiar la configuración de otra extensión

— Presione *Central Tel Program*

— Marque el número de la extensión nueva

■ Para borrar una función o un botón de marcación automática:

— Presione el botón programado

— Presione *Mic/HFAI*

■ Para salir del Modo de programación:

— Presione *Feature* *0* *0*






Descripción de los iconos	
	= Configuración de fábrica
	= Se requiere un botón con luces
	= Se recomienda un botón con luces
	= PARTNER ACS Revisión 2.0 o posterior
	= PARTNER ACS Revisión 3.0 o posterior

Diagrama de flujo de programación del teléfono centralizado

NOTA ► Programe la **selección automática de línea** o **visualización del número de extensión...** y a continuación **timbre de línea**

Selección automática de línea
Presione **(*) (*)**
Presione los botones de línea, de grupo y de intercomunicación en el orden que desee.
Presione **(*) (*)**
Extensión de tecla: líneas externas de la izquierda **(Intercom) X**
Extensión agrupada: Grupo 880 botón 1, botón 2, de la izquierda **(Intercom)**, a la derecha **(Intercom) X**
Grupos 881-883, líneas individuales

O

Visualización del número de extensión
Presione, de la izquierda **(Intercom)**
Ingrese los códigos de caracteres para el nombre (Consulte la tabla "Códigos de caracteres")


Luego


Timbre de línea
Presione cada botón de línea o de grupo hasta que aparezca en pantalla la opción de timbre deseada.


- Líneas de timbre inmediato (verde permanente) **X**
- Grupos sin timbre (luz verde con destellos rápidos) **X**
- Timbre demorado. Comienza a sonar luego de 20 segundos (luz verde con destellos lentos)

Números de marcación rápida personales
Presione **(Feature)**
Marque un código de dos dígitos (80-99)
Marque el número telefónico, de hasta 28 caracteres incluyendo las funciones especiales (consulte "Funciones de marcación especiales")


Números de marcación automática – Internos y externos
Presione un botón programable
Para programar un número externo:
Marque el número telefónico, de hasta 28 caracteres incluyendo las funciones especiales (consulte "Funciones de marcación especiales")
Para programar un número de extensión:
Presione, de la izquierda **(Intercom)**
Marque el número de extensión (que suene en la extensión) o **(*)** más el número de extensión (para enviar una señal de voz a la extensión)


Entrada de Código de cuenta **2.0**
Presione un botón programable
Presione **(Feature) (1) (2)** 


Música de fondo
Presione un botón programable
Presione **(Feature) (1) (9)** 


Cobertura de llamadas **2.0**
Presione un botón programable
Presione **(Feature) (2) (0)**
Marque un número de **extensión de origen** de dos dígitos (opcional)
Marque un número de **extensión de destino** de dos dígitos (opcional) 


Remisión de llamada/Llamada sígueme
Presione un botón programable
Presione **(Feature) (1) (1)**
Marque un número de **extensión de origen** de dos dígitos (opcional)
Marque un número de **extensión de destino** de dos dígitos (opcional)

Captura de llamada
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **(Intercom) (6)**
Marque el número de extensión de dos dígitos 

Filtro de llamadas **3.0**
Presione un botón programable con luces
Presione **(Feature) (2) (5)** 

Marcación y registro de llamada de identificación del abonado que llama **2.0**
Presione un botón programable con luces
Presione **(Feature) (2) (3)** 

Inspección de la identificación del abonado que llama **2.0**
Presione un botón programable con luces
Presione **(Feature) (1) (7)** 

Visualización del nombre de identificación del abonado que llama **2.0**
Presione un botón programable con luces
Presione **(Feature) (1) (6)** 

Desconexión de conferencia
Presione un botón programable
Presione **(Feature) (0) (6)**

Diagrama de flujo de programación del teléfono centralizado (Continuación)

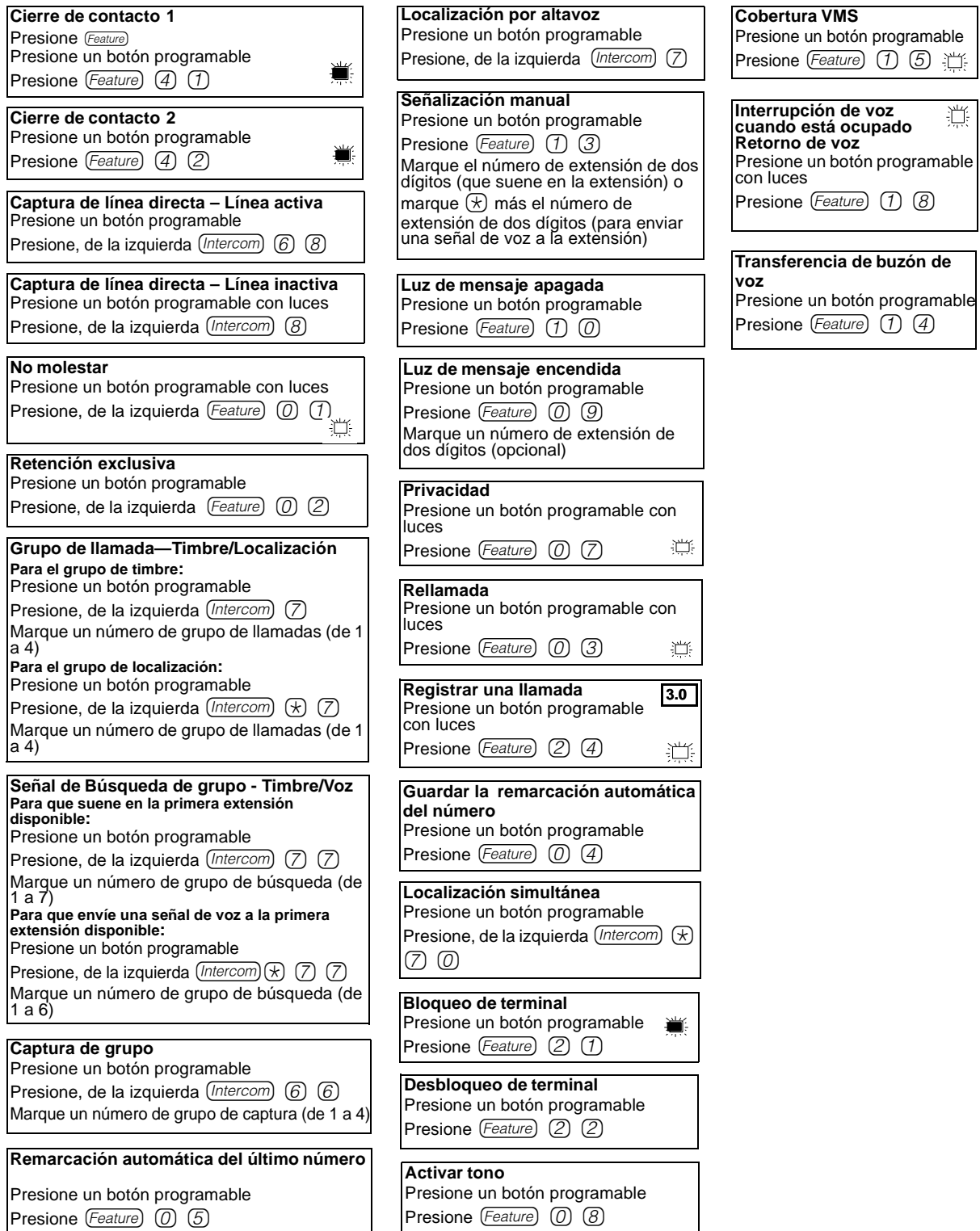


Diagrama de flujo de programación del teléfono de extensión — Cómo utilizarlo

Antes de utilizar el Diagrama de flujo de programación del teléfono de extensión, siga las instrucciones que se mencionan a continuación:

Se debe llevar a cabo el siguiente procedimiento para programar en una extensión:

■ Para iniciar la programación:

- Presione **Feature** **0** **0**
- La luz verde próxima a los botones a los que se han asignado las líneas o grupos correspondientes a la extensión muestra la configuración de Timbre de línea actual. Puede programar los botones restantes con números telefónicos, números de extensiones o funciones del sistema.

■ Para asignar un nombre a la extensión, presione **Intercom** y luego ingrese los códigos de caracteres, de la izquierda.

■ Para borrar la programación actual de un botón, presione el botón y luego presione **Mic/HFAI**:

- Presione el botón programado
- Presione **Mic/HFAI**

■ Para salir del Modo de programación:

- Presione **Feature** **0** **0**

Descripción de los iconos	
X	= Configuración de fábrica
	= Se requiere un botón con luces
	= Se recomienda un botón con luces
2.0	= PARTNER ACS Revisión 2.0 o posterior
3.0	= PARTNER ACS Revisión 3.0 o posterior

Diagrama de flujo de programación del teléfono de extensión

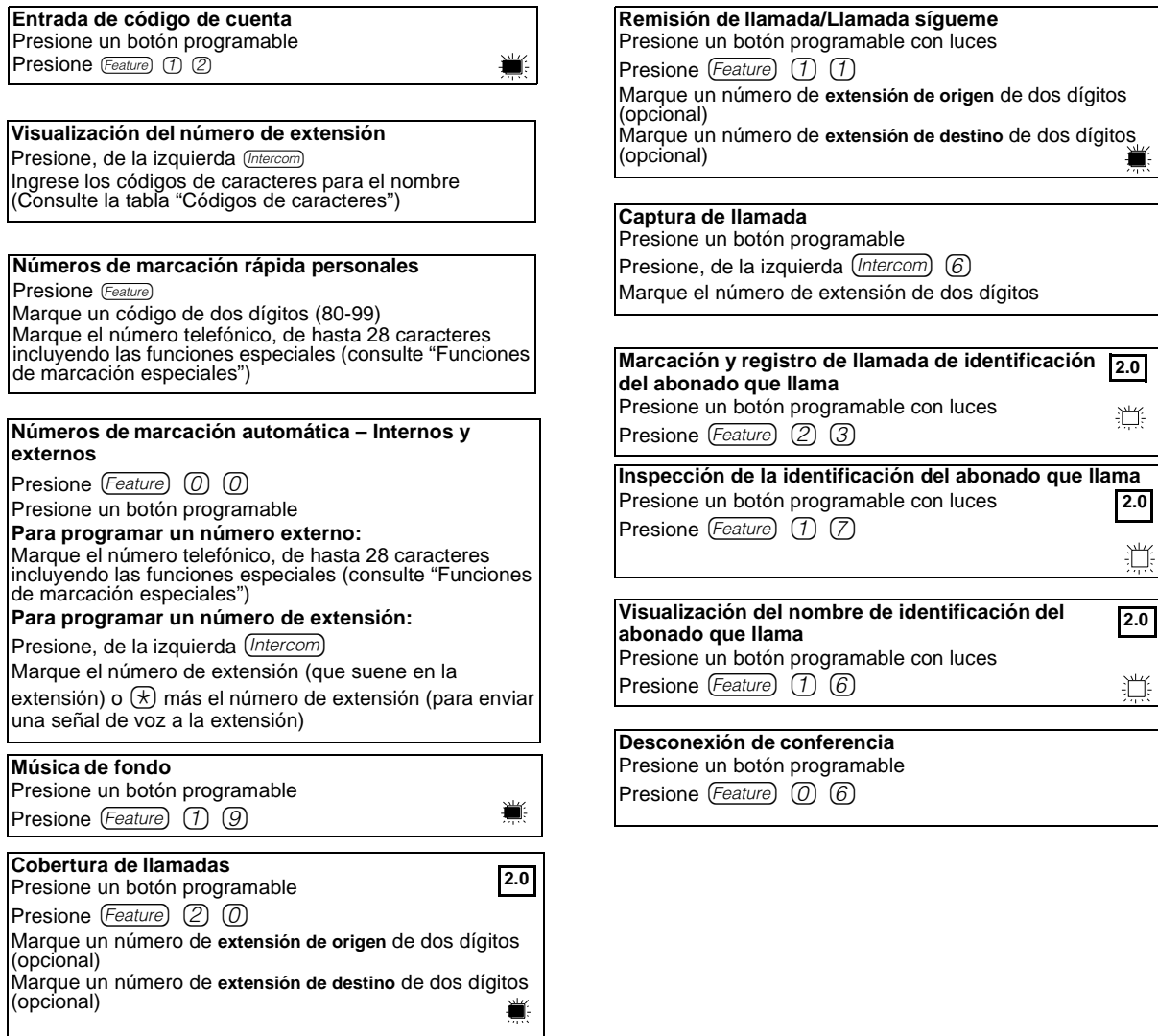





Diagrama de flujo de programación del teléfono de extensión (Continuación)

Cierre de contacto 1
Presione **Feature**
Presione un botón programable
Presione **Feature** 4 1 

Cierre de contacto 2
Presione un botón programable
Presione **Feature** 4 2 

**Captura de línea directa —
Línea activa**
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom** 6 8

**Captura de línea directa —
Línea inactiva**
Presione un botón programable con luces
Presione, de la izquierda **Intercom** 8

No molestar
Presione un botón programable con luces
Presione, de la izquierda **Feature** 0 1 

Retención exclusiva
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Feature** 0 2

Llamadas grupales—Timbre/Localización
Para el grupo de timbre:
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom** 7
Marque un número de grupo de llamadas (de 1 a 4)
Para el grupo de localización:
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom** * 7
Marque un número de grupo de llamadas (de 1 a 4)

**Señal de Búsqueda de grupo - Timbre/
Voz**
**Para que suene en la primera extensión
disponible:**
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom** 7 7
Marque un número de grupo de búsqueda
(de 1 a 7)
**Para que localice en la primera extensión
disponible:**
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom** * 7
7

Captura de grupo
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom**
6 6
Marque un número de grupo de
captura (de 1 a 4)

**Remarcación automática del
último número**
Presione un botón programable
Presione **Feature** 0 5

Localización por altavoz
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda **Intercom**
7 0

Señalización manual
Presione un botón programable
Presione **Feature** 1 3
Marque el número de extensión de
dos dígitos (que suene en la
extensión) o marque * más el
número de extensión de dos dígitos
(para enviar una señal de voz a la
extensión)

Luz de mensaje apagada
Presione un botón programable
Presione **Feature** 1 0
Marque un número de extensión de
dos dígitos (opcional)

Luz de mensaje encendida
Presione un botón programable
Presione **Feature** 0 9
Marque un número de extensión de
dos dígitos (opcional)


Privacidad
Presione un botón programable con
luces
Presione **Feature** 0 7

Rellamada
Presione un botón programable con
luces
Presione **Feature** 0 3

Registrar una llamada
Presione un botón programable
Presione **Feature** 2 4

**Guardar la remarcación
automática del número**
Presione un botón programable
Presione **Feature** 0 4

Localización simultánea
Presione un botón programable
Presione, de la izquierda
Intercom * 7 0

Bloqueo de terminal
Presione un botón programable
Presione **Feature** 2 1 

Desbloqueo de terminal
Presione un botón programable
Presione **Feature** 2 2

Activar tono
Presione un botón programable
Presione **Feature** 0 8

Cobertura VMS
Presione un botón programable
Presione **Feature** 1 5

**Interrupción de voz cuando
está ocupado Retorno de
voz**
Presione un botón programable
Presione **Feature** 1 8

**Transferencia de buzón de
voz**
Presione un botón programable
Presione **Feature** 1 4